



# WARN® INDUSTRIAL PRODUCTS

## LIMITED ONE (1) YEAR WARRANTY STATEMENT

This Limited Warranty is only available to the original purchaser of the Product and is not transferable. Warn Industries, Inc. (WARN), with an address of 12900 SE Capps Rd., Clackamas, OR 97015, warrants to the original purchaser that the mechanical components and electrical components of the WARN Products specified below will be free of defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the original date of purchase. This Warranty applies only to the original purchaser of the Products.

### Product covered by this warranty:

- Industrial Hoist

### To obtain warranty service:

- Call Warn Customer Service at 1-800-543-9276 for warranty claim information.
- Provide proof of purchase with a copy of a dated sales receipt and original bill of sale clearly showing the WARN Product purchased.
- Make the claim within the Warranty period.
- Attach your name, address, telephone number, a description of the problem, and a copy of your receipt and original bill of sale to the product.
- Return the Product, transportation charges prepaid, to the Warn Industries Service Department at 12900 SE Capps Rd., Clackamas, Oregon 97015. **OR** Find the nearest Warn Authorized Service Center by visiting: [www.warn.com/corporate/authservicecenters.shtml](http://www.warn.com/corporate/authservicecenters.shtml).

Warn will, at its option, repair, replace or refund the purchase price of a defective Product or component. The Warranty Period is not extended if we repair or replace the Product or its defective electrical component(s).

### Items covered by this Warranty:

- Electrical components covered by the One (1) Year Limited Warranty: motor, contactor, solenoid, handheld remote controls, wireless remote controls, wiring.
- All other mechanical components are covered by the One Year Limited Warranty except as listed below.

### Items not covered by this Warranty:

- The removal or reinstallation of the Product.
- Wire or synthetic rope.
- Product finish.
- Components damaged by accident, abuse, misuse, collision, overloading, modification, misapplication, improper installation, or improper service.
- Normal wear and tear or loss of functionality due to the normal aging of the Product including, bearings, bushings, seals, O-rings, gaskets, brake material, motor brushes, electrical cables.

### Actions that void the Warranty:

- The removal or defacement of any WARN serial number or date code that was on the Product when sold.

**THE WARRANTY SET FORTH ABOVE IS THE ONLY EXPRESS WARRANTY. THERE ARE NO OTHER EXPRESS WARRANTIES.**

**ANY IMPLIED WARRANTY WHICH BY LAW MAY NOT BE EXCLUDED IS LIMITED IN DURATION TO ONE (1) YEAR FROM THE DATE OF ORIGINAL RETAIL PURCHASE OF THE PRODUCT.**

**WARN SHALL NOT BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOST PROFITS, DOWNTIME OR LOSS OF USE) UNDER ANY LEGAL THEORY, EVEN IF WARN WAS ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.**

Some jurisdictions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction.

WARN reserves the right to change Product design without notice. In situations in which WARN has changed a Product design, WARN shall have no obligation to upgrade or otherwise modify previously manufactured Products.

No WARN dealer, agent or employee is authorized to make any modification, extension or addition to this warranty.

This warranty is valid only in the U.S.A. and Canada. For warranty outside the U.S.A. and Canada contact your local Point of Sale Retailer.

To find the nearest retailer to your location please visit our website at <http://www.warn.com/corporate/dealerlocator.jsp> or contact us at 1-503-722-1200 or 1-503-722-3000 (Fax).

86780A4



# WARN® PRODUITS INDUSTRIELS

## ONE LIMITED (1) AN DE GARANTIE

Cette garantie limitée est uniquement disponible pour l'acheteur original du produit et n'est pas transférable. Warn Industries, Inc. (WARN), avec une adresse de 12900 SE Capps Rd., Clackamas, OR 97015, garantit à l'acheteur original que les composants mécaniques et les composants électriques des produits WARN spécifiés ci-dessous seront exempts de défauts dans le matériel et exécution pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat originale. Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur original des produits.

### Produits couverts par cette garantie :

- Palan industriel
- Utilitaire industriel

### Pour bénéficier du service de la garantie :

- Appelez le service à la clientèle au 1-800-543-9276 pour des informations sur une demande sous garantie.
- Veuillez fournir un justificatif d'achat, ainsi qu'une copie du reçu daté et la facture d'achat d'origine, indiquant clairement le produit WARN acheté.
- Vous devez faire votre demande pendant la période couverte par la garantie.
- Veuillez joindre vos nom, adresse et numéro de téléphone, une description du problème ainsi qu'une copie du reçu et la facture d'achat d'origine du produit.
- Renvoyez le produit, frais de port prépayés, à Warn Industries Service Department, 12900 SE Capps Rd., Clackamas, Oregon 97015. **OU** Retrouvez le centre de service agréé Warn le plus proche de chez vous en consultant : [www.warn.com/corporate/authservicecenters.shtml](http://www.warn.com/corporate/authservicecenters.shtml).

Warn pourra, à sa discrétion, réparer, remplacer ou rembourser le prix d'achat d'un produit ou composant défectueux. La période de garantie ne sera pas prolongée si nous réparons ou remplaçons le produit ou ses composants électriques défectueux.

### Éléments couverts par cette garantie :

- Les composants électriques couverts par la garantie limitée d'un (1) an: moteur, contacteur, solénoïde, télécommandes portatives, télécommandes sans fil, câblage.
- Tous les autres composants mécaniques sont couverts par la garantie limitée d'un an, sauf indication contraire ci-dessous.

### Éléments non couverts par cette garantie :

- Le retrait ou la réinstallation du produit.
- Le câble ou le câble synthétique.
- La finition du produit.
- Les composants endommagés pour cause d'accident, abus, mauvaise utilisation, collision, surcharge, modification, mauvaise application, mauvaise installation ou mauvais entretien.
- L'usure normale ou la perte de fonctionnalité pour cause de vieillissement normal du produit, y compris les paliers, bagues, joints d'étanchéité, joints toriques, joints plats, matériaux de freinage, bagues du moteur, câbles électriques.

### Actions qui causent l'annulation de la garantie :

- Le retrait ou la dégradation d'un quelconque numéro de série ou code de fabrication de WARN présent sur le produit à sa vente.

**LA GARANTIE STIPULÉE CI-DESSUS CONSTITUE LA SEULE GARANTIE EXPRESSE. IL N'Y A AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE.**

**TOUTE GARANTIE IMPLICITE NE POUVANT ÊTRE EXCLUE DE PAR LA LOI EST LIMITÉE DANS SA DURÉE À UN (1) AN À PARTIR DE LA DATE INITIALE D'ACHAT AU DÉTAIL DU PRODUIT.**

**WARN NE POURRA ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS (Y COMPRIS, MAIS DE FAÇON NON LIMITATIVE, LA PERTE DE BÉNÉFICES, LE MANQUE À GAGNER OU L'INCAPACITÉ D'UTILISER LE PRODUIT) EN VERTU D'UNE THÉORIE JURIDIQUE QUELCONQUE, MÊME SI WARN A ÉTÉ AVERTI DU RISQUE QUE DE TELS DOMMAGES POURRAIENT SE PRODUIRE.**

Certaines juridictions ne permettent pas la limitation de la durée d'une garantie implicite, ni l'exclusion ou la limitation de dommages indirects ou accessoires. Il se peut donc que les limitations ou les exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à vous. Cette garantie vous accorde des droits spécifiques et il est possible que vous bénéficiez également d'autres droits qui pourraient varier d'une juridiction à l'autre.

WARN se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis. Dans les cas où WARN aurait modifié ses produits, WARN ne sera pas tenu de mettre à niveau ou modifier d'une quelconque façon les produits fabriqués précédemment.

Aucun distributeur, agent ou employé de WARN n'est habilité à effectuer une quelconque modification, extension ou addition à la présente garantie.

Cette garantie est valable uniquement aux États-Unis et au Canada. Pour toute demande concernant la garantie à l'extérieur des États-Unis ou du Canada, contactez votre revendeur.

Pour trouver le détaillant le plus proche de chez vous, veuillez consulter notre site Internet à <http://www.warn.com/corporate/dealerlocator.jsp> ou nous contacter au 1-503-722-1200 ou 1-503-722-3000 (Fax).

86780A4



# WARN® PRODUCTOS INDUSTRIALES


## LIMITADA DE UN (1) DECLARACIÓN DE GARANTÍA DEL AÑO

Esta Garantía limitada solo está disponible para el comprador original del Producto y no es transferible. Warn Industries, Inc. (WARN), con una dirección de 12900 SE Capps Rd., Clackamas, OR 97015, garantiza al comprador original que los componentes mecánicos y componentes eléctricos de los productos WARN especificados a continuación estarán libres de defectos en el material y mano de obra por un periodo de un (1) año a partir de la fecha original de compra. Esta garantía se aplica solo al comprador original de los Productos.

### Producto cubierto por esta garantía:

- Polipasto industrial
- Utilidad industrial

### Cómo obtener servicio de garantía:

- Llame al servicio de atención al cliente de Warn al número 1-800-543-9276 para saber más sobre las reclamaciones de garantía.
- Tiene que facilitar un justificante de compra mediante la copia de un recibo con la fecha y la factura original que muestre el Producto de WARN adquirido.
- Debe efectuar la reclamación dentro del periodo de garantía.
- Adjunte su nombre, dirección, número de teléfono, descripción del problema y una copia del recibo y factura de compra original del Producto.
- Devuelva el Producto, con los costes de transporte pagados de antemano, al Departamento de Servicio de Warn Industries, a la dirección Warn Industries Service Department, 12900 SE Capps Rd., Clackamas, Oregón 97015 Estados Unidos.  Busque el Centro de Servicio Autorizado de Warn en la página [www.warn.com/corporate/authservicecenters.shtml](http://www.warn.com/corporate/authservicecenters.shtml).

WARN reparará, reemplazará o reembolsará, a su discreción, el Producto o componente defectuoso. Este periodo de garantía no se prolongará si reparamos o reemplazamos el Producto o sus componentes eléctricos defectuosos.

### Artículos que cubre esta garantía:

- Componentes eléctricos cubiertos por la garantía limitada de un (1) año: motor, contactor, solenoide, controles remotos de mano, controles remotos inalámbricos, cableado.
- Todos los demás componentes mecánicos están cubiertos por la Garantía limitada de un año, excepto en los casos que se detallan a continuación.

### Artículos que no cubre esta garantía:

- Desinstalación o instalación del Producto.
- Cable o cable sintético.
- Acabado del Producto.
- Daños por accidente, mal uso, uso incorrecto, colisión, sobrecarga, modificación, aplicación incorrecta, instalación inapropiada o servicio inapropiado.
- Desgaste normal o pérdida de funcionalidad debido al envejecimiento normal del producto, incluyendo cojinetes, sellos, juntas tóricas, juntas, material de freno, escobillas del motor, cables eléctricos.

### Acciones que anulan la garantía:

- Borrar o dañar el número de serie de WARN o el código de fecha presente en el Producto cuando se adquirió.

**LA GARANTÍA INDICADA ANTERIORMENTE EN ESTE DOCUMENTO ES LA ÚNICA EXPLÍCITA. NO HAY OTRAS GARANTÍAS EXPLÍCITAS.**

**TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS QUE POR LEY NO PUEDAN SER EXCLUIDAS SE LIMITAN A UN (1) AÑO DE DURACIÓN A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA AL POR MENOR ORIGINAL DEL PRODUCTO.**

**WARN NO ASUME RESPONSABILIDAD ALGUNA POR DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, ACCIDENTALES O DERIVADOS (INCLUYENDO, SIN LIMITAR LA GENERALIDAD DE LUCRO CESANTE, INTERRUPCIÓN DE OPERACIONES O PÉRDIDA DE USO) BAJO CUALQUIER TEORÍA LEGAL, INCLUSO EN EL CASO DE QUE A WARN SE LE HUBIERA NOTIFICADO LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS.**

Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones sobre la duración de las garantías implícitas, la exclusión o limitación de la responsabilidad por daños accidentales o derivados, por lo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no se apliquen a su caso. Esta garantía le ofrece derechos legales específicos. Es posible que tenga otros derechos según su jurisdicción.

WARN se reserva el derecho de cambiar el diseño del Producto sin notificación previa. En los casos en que WARN haya cambiado el diseño de un producto, WARN no asume la responsabilidad de actualizar o modificar de otra manera los productos previamente fabricados.

Ningún concesionario, agente o empleado de WARN está autorizado a modificar, extender o realizar adiciones a esta garantía.

Esta garantía solo tiene validez en los E.E.U.U. y en Canadá. Para consultas sobre la garantía fuera de los EE.UU. y Canadá, póngase en contacto con su minorista local en el punto de venta.

Para encontrar el minorista más cercano a su ubicación, visite nuestra página web en <http://www.warn.com/corporate/dealerlocator.jsp> o póngase en contacto con nosotros en el número 1-503-722-1200 o en 1-503-722-3000 (Fax).



# THANK YOU FOR BUYING A WARN PRODUCT.

Don't forget to register your new  
product at:

**[www.WARN.com/register](http://www.WARN.com/register)**

Registration gives you access to  
enhanced product support, special  
offers and promotional deals from  
Warn Industries.